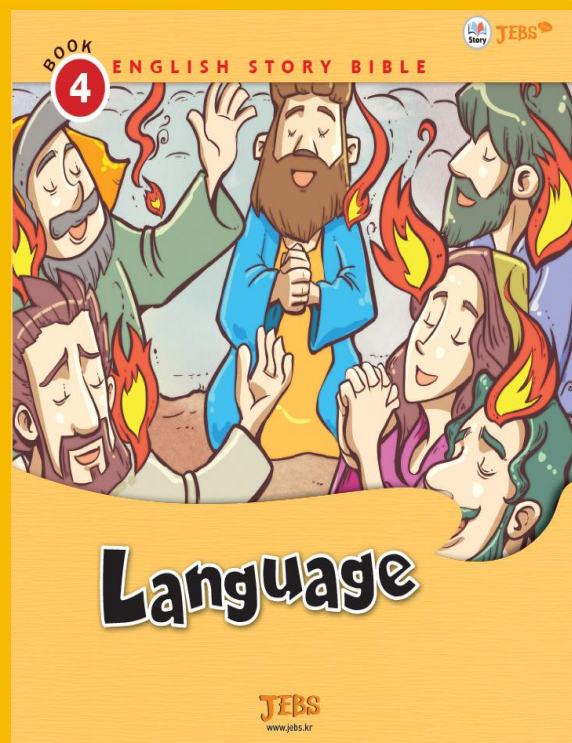
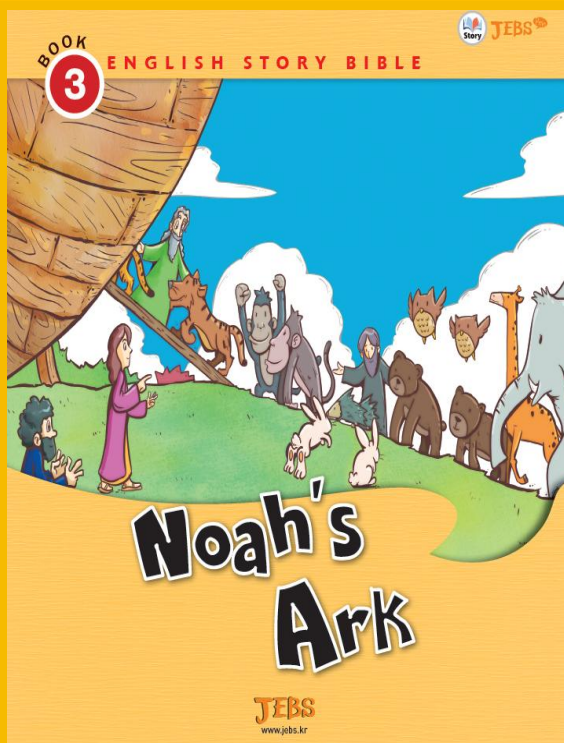
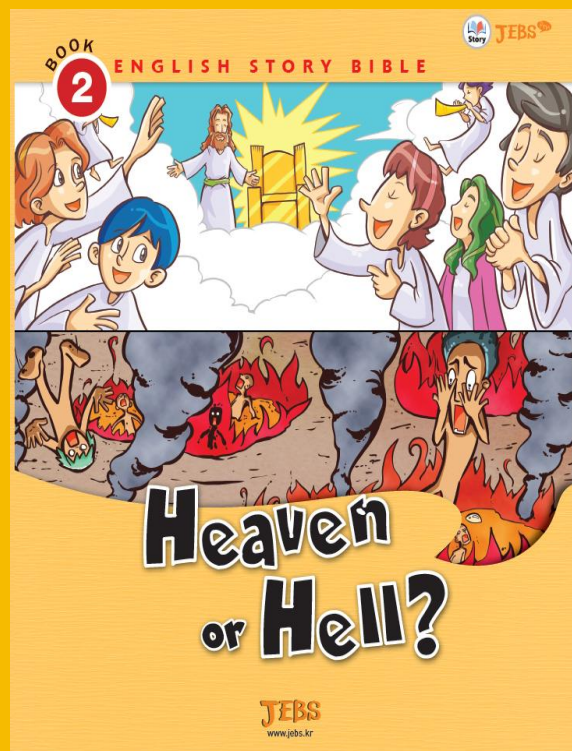
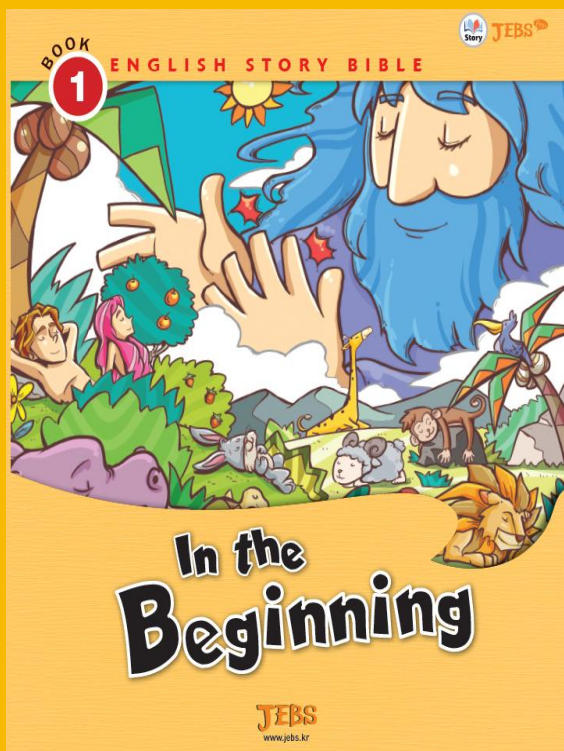




English Story Bible Books 1-4

[동영상 강의]

정철 선생님의 쉽고 재미있는 우리말 해석과 해설 그리고 삽화기억술 기반의 영어 학습법이 있습니다. 수업 준비 시 반드시 시청하세요.

[우리말 해석]

삽화기억술을 적용한 교재를 기반으로 정철 선생님의 우리말 해석을 정리하였습니다.

English Story Bible Book 1

In the Beginning (태초에)

1.

In the beginning, / God made everything.

태초에 / 하나님이 모든 것을 만드셨습니다

And God made Adam and Eve.

그리고 하나님이 아담과 이브를 만드셨습니다

God looked at all he had made, / and said "Very good!"

하나님이 바라보셨습니다 모든 것을 그분이 만드신 / 그리고 말씀하셨습니다 아주 좋아

2

On the seventh day, /

일곱 번째 날에 /

God finished his work, and rested.

하나님이 그분의 일을 끝마치셨습니다 그리고 쉬셨습니다 (끝마치고 쉬셨습니다)

God blessed the day / and made it holy.

하나님은 그 날을 축복하셨습니다 / 그리고 그것을 거룩하게 만드셨습니다

3.

God loved Adam and Eve so much /

하나님이 사랑하셨습니다 아담과 이브를 너무 많이 /

that He blessed them.

그래서 그분은 그들을 축복하셨습니다

"Be fruitful and multiply.

아이를 많이 낳아라 그리고 수가 많이 늘어나라

Fill the earth and govern it.

땅을 가득 채워라 그리고 그것을 다스려라

4.

One day, / they ate the forbidden fruit, /

어느 날 / 그들은 먹었습니다 금지된 과일을 /

and sinned against God.

그리고 하나님께 거슬리는 죄를 지었습니다

God punished them, / and drove them out of Eden.

하나님은 그들을 벌을 주셨습니다 / 그리고 그들을 에덴 밖으로 내쫓으셨습니다

5.

Why did God punish them so hard?

왜 하나님은 그들을 벌하셨을까요 그토록 심하게

It's because / they didn't listen to God, /

왜냐하면 / 그들은 하나님의 말씀을 듣지 않고 /

but they followed Satan.

그들이 사탄을 따라갔기 때문입니다

6.

They got to have the mind of Satan.

그들은 가지게 되었습니다 사탄의 마음을

Anyone with the sinful nature /

누구든지 죄성을 가지고 있는 사람은 /

couldn't live with the Holy God.

거룩하신 하나님과 살 수 없습니다

7.

Eve gave birth / to Cain and Abel.

이브는 낳았습니다 / 가인과 아벨을

Cain was a farmer, / and Abel was a shepherd.

가인은 농부였습니다 / 그리고 아벨은 목동이었습니다

One day, / Cain and Abel presented their gifts to God.

어느 날 / 가인과 아벨은 그들의 선물을 드렸습니다 하나님께

8.

God accepted Abel's gift only.

하나님은 아벨의 선물만 받으셨습니다

Cain got angry / and killed Abel.

가인은 화가 났습니다 / 그래서 아벨을 죽였습니다

God punished him, / and he roamed about / without God.

하나님은 그를 벌을 주셨습니다 / 그리고 그는 떠돌아다녔습니다 / 하나님 없이

English Story Bible Book 2

Heaven or Hell? (천국입니까? 지옥입니까?)

1.

If we die with sin, / what happens?

만약 우리가 죽으면 죄를 가지고 / 어떻게 될까요

We are judged, / and sent to hell.

우리는 심판을 받습니다 / 그리고 지옥으로 보내집니다

What is hell like?

지옥은 어떤 곳일까요

2.

Hell is a lake of fire.

지옥은 불의 호수입니다

This was the place / for Satan and his angels.

이것이 그런 장소였습니다 / 사탄과 그의 부하들을 위한

But Satan's followers / are also thrown into hell.

하지만 사탄의 추종자들 / 또한 지옥으로 던져집니다

3.

In hell, / we are burnt in blazing fire.

지옥에 (들어)가면, / 우리는 불태워집니다 이글이글 타는 불 속에서

The fire never goes out.

그 불은 절대로 꺼지지 않습니다

And the flesh-eating worms never die.

그리고 살을 파먹는 벌레들도 절대로 죽지 않습니다

4.

We cannot take a sip of water.

우리는 물 한 모금도 섭취할 수가 없습니다

We scream in great pain.

우리는 비명을 지릅니다 엄청난 고통 속에서

But, we have to stay there forever.

그러나 우리는 거기에 머물러 있어야 합니다 영원히

5.

Then, what is heaven like?

그러면 천국은 어떤 곳일까요

Heaven is the place /

천국은 그런 장소입니다 /

we can live with Jesus / happily forever.

우리가 예수님과 함께 살 수 있는 / 행복하게 영원히

6.

It is decorated with beautiful jewels.

그것은 장식되어 있습니다 아름다운 보석들로

There flows the river of the water of life.

강이 흐르고 있습니다 생명수의

There are trees of life on the riversides.

생명나무들이 있습니다 강변에

7.

There is no curse and no sadness.

저주가 없습니다 그리고 슬픔이 없습니다

There is no darkness, / for God gives light.

어둠이 없습니다 / 왜냐하면 하나님이 빛을 (비취) 주시기 때문입니다

We can see and worship / God and Jesus.

우리는 보고 경배할 수 있습니다 / 하나님과 예수님을

8.

Not everyone can go to heaven, /

모든 사람들이 다 천국으로 갈 수 있는 것은 아닙니다 /

but only those can enter heaven /

그러나 그 사람들만 천국에 들어갈 수 있습니다 /

whose names are in the book of life.

그들의 이름들이 생명의 책에 있는

English Story Bible Book 3

Noah's Ark (노아의 방주)

1.

The earth was filled with wicked people.

땅은 가득 찼습니다 사악한 사람들로

God was sorry that He had made man.

하나님은 슬퍼하셨습니다 그분이 사람을 만드신 것에 대해서

He said, / "I will destroy everything on earth!"

그분은 말씀하셨습니다 / 나는 모든 것을 파괴하리라 땅 위에 있는

2.

God found a good man.

하나님은 좋은 사람 하나를 찾아 내셨습니다

His name was Noah.

그의 이름은 노아였습니다

God told him, / "I will wipe out everything with water.

하나님이 그에게 말씀하셨습니다 / 내가 모든 것을 쓸어버리리라 물로써

Build a big boat, / and you and your family will be saved."

큰 배를 지어라 / 그러면 너와 너의 가족들은 구원받으리라

3.

God taught Noah / how to build a big boat.

하나님은 노아를 가르치셨습니다 / 어떻게 큰 배를 지으면 되는지

When the boat was ready, / Noah filled the boat with food.

그 배가 준비되었을 때 / 노아는 그 배를 채웠습니다 음식물로

4.

He led all the animals into the boat.

그는 인도했습니다 모든 동물들을 그 배 안으로

He and his family also went into the boat.

그와 그의 가족 또한 갔습니다 그 배 안으로

God shut the door tight.

하나님은 문을 닫으셨습니다 단단하게

5.

Rain poured down for forty days.

비가 쏟아져 내렸습니다 40일 동안

The water rose high above the mountains.

물이 높이 올라갔습니다 산 넘어 (산 보다 위로)

All the living things on earth / died.

모든 살아 있는 것들은 땅에 있는 / 죽었습니다

6.

Only Noah's family and the animals / on the boat / survived.

오직 노아의 가족과 동물들만 / 그 배에 (타고) 있는 / 살아 남았습니다

Finally, the rain stopped, / and the water went down.

마침내 비가 멈췄습니다 / 그리고 물이 내려갔습니다

The boat, Ark, touched solid ground.

그 배 방주가 닿았습니다 단단한 땅에

7.

When Noah left the boat, / he built an altar.

노아가 그 배에서 떠났을 때 / 그는 제단을 쌓았습니다

And he thanked God for saving his family.

그리고 그는 하나님께 감사 드렸습니다 그의 가족을 구원해주신 것에 대해서

God was pleased, / and blessed Noah.

하나님이 기뻐하셨습니다 / 그리고 노아를 축복하셨습니다

8.

"I will never again destroy the earth / with a flood.

나는 다시는 하지 않겠다 땅을 파괴하는 것을 / 홍수로

Look at the rainbow in the sky.

무지개를 보아라 하늘에 있는

It will be the sign of My promise."

그것이 표시가 되리라 나의 약속의

English Story Bible Book 4

Language (언어)

1.

Noah's family had many children.

노아의 가족들이 많은 아이들을 낳았습니다

And the children had many children, too.

그리고 그 아이들 또한 많은 아이들을 낳았습니다

They spoke the same language.

그들은 똑같은 언어를 말했습니다

2.

They said, / "Let's build a great city /

그들이 말했습니다 / (우리) 위대한 도시를 건설하자 /

with a tall tower / that reaches the sky.

높은 탑을 가진 / 하늘까지 닿는

This will make us famous, /

이것이 우리를 유명하게 만들어줄 거야 /

3.

and this will keep us / from being scattered."

그리고 이것은 우리를 지켜줄 거야 / 흩어지는 것으로부터

God didn't like it, / and said, /

하나님은 그것을 좋아하지 않으셨습니다 / 그래서 말씀하셨습니다 /

"Let's go down / and confuse their language."

(우리) 내려가자 / 그리고 그들의 언어를 혼잡하게 만들자

4.

They could not understand each other.

그들은 이해할 수 없었습니다 서로 서로를

They stopped building the tower, /

그들은 멈췄습니다 / 그 탑을 짓는 것을 /

and scattered all over the world.

그리고 흩어졌습니다 온 세상으로

5.

Many thousand years later, /

수 천년 후에 /

after Jesus went up to heaven, /

예수님이 천국에 올라가신 뒤에 /

the disciples gathered and prayed.

제자들이 모였습니다 그리고 기도했습니다

6.

Suddenly, / a sound like strong wind / filled the house.

갑자기 / 강한 바람 같은 소리가 / 집(안)을 가득 채웠습니다

Then tongues of fire came down / from heaven, /

그런 다음에 불의 혀들이 내려왔습니다 / 천국에서 /

and rested on each of them.

그리고 내려 앉았습니다 그들 각자 위에

7.

They were filled with the Holy Spirit, /

그들은 충만해졌습니다 성령으로 /

and began to speak in other languages.

그리고 말하기 시작했습니다 다른 언어로

Many people from other countries / were surprised.

다른 나라에서 온 많은 사람들이 / 놀랐습니다

8.

They said, / "These people are all from Galilee.

그들이 말했습니다 / 이 사람들 모두 다 갈릴리 출신인데.

How come they speak / in our own languages?

어떻게 된거야 그들이 말하는 거 / 우리 자신의 말들로

They are declaring the wonders of God."

그들은 선포하고 있구나 하나님의 놀라운 일들을